

把握时代大势 共促世界繁荣

——在亚太经合组织工商领导人峰会上的书面演讲

(2024年11月15日,秘鲁利马)

中华人民共和国主席 习近平

各位工商界代表,

女士们,先生们,朋友们:

很高兴到访利马这座美丽的城市。时隔8年,再次踏上这片充满活力的热土,倍感亲切。

中国和拉美虽远隔万里,但浩瀚的太平洋没有阻断我们的交流。早在16世纪下半叶,满载着丝绸和瓷器的“中国之船”就远航拉美,开创了中拉友好交往的先河。

几百年后的今天,包括中拉在内的亚太国家已经深度融入经济全球化,成为一荣俱荣、一损俱损的利益共同体、命运共同体。同时,世界进入新的动荡变革期,单边主义、保护主义蔓延,世界经济碎片化加剧,经济全球化遭遇逆流,面临逆水行舟、不进则退的严峻考验。亚太经济何去何从,需要我们作出抉择。

经济全球化是社会生产力发展的客观要求,是科技进步的必然结果,是浩浩荡荡的历史潮流,虽然遭遇过逆风和回头浪,但其发展大势从未改变。以各种名目阻碍经济合作,执意将相互依存的世界割裂开来,是开历史倒车。

当前,经济全球化动力和阻力胶着,但动力仍然胜过阻力。新一轮科技革命和产业变革深入发展,世界经济数字化、绿色化、智能化进程不断加快,为经济全球化再度加速蓄积了强劲动能。

我们要正确引导经济全球化方向,不能走少数国家独占霸权的老路。我们要推动经济全球化更多释放正面效应,进入更有活力、更加包容、更可持续的新阶段。

女士们,先生们,朋友们!

越是困难时刻,越要坚定信心。我们要携手推动普惠包容的经济全球化,更好惠及不同国家、不同群体。

一是坚持创新驱动,推动世界经济强劲增长。要向科技

创新要生产力,充分发挥人工智能等新兴技术的赋能作用,以新一轮科技革命为世界注入强劲动力。坚持科技成果造福全人类理念,帮助发展中国家加强科技能力建设,助力知识和技术全球流动。

二是坚持与时俱进,推动全球经济治理体系改革。要坚持共商共建共享原则,推动全球经济治理体系更好反映世界经济格局新现实,不断提升“全球南方”的代表性和发言权,确保各国在国际经济合作中权利平等、机会平等、规则平等。要维护以世界贸易组织为核心的多边贸易体制,推动构建开放型世界经济体系,维护全球产业链供应链稳定畅通。

三是坚持以人为本,推动解决发展失衡问题。世界繁荣稳定不可能建立在贫者愈贫、富者愈富的基础上,各国共同发展才是真发展。要注重在经济发展中保障民生,培育包容普惠的发展环境。要走以人为本、发展更加平衡、机会更加均等的经济全球化之路,让不同国家、不同阶层、不同人群共享发展成果。中方期待各方积极参与全球发展倡议,为加速落实联合国2030年可持续发展议程、促进各国平衡充分发展贡献力量。

女士们,先生们,朋友们!

亚太经合组织诞生于冷战结束前夕和新一轮经济全球化逐渐勃兴之时,一直以推动经济全球化为己任,为促进亚太地区贸易和投资自由化便利化、促进成员经济互利互惠、增进本地区人民福祉作出了巨大贡献。亚太地区经济保持了强劲增长,创造了举世瞩目的“亚太奇迹”。

亚太的成功源于我们始终致力于维护地区和平稳定,源于我们始终坚持真正的多边主义和开放的区域主义,源于我们始终顺应经济全球化大势、坚持互利共赢和相互成就。

放眼未来,亚太要继续做推动经济全球化的火车头。我们要守正创新,擦亮开放亚太、包容亚太的金字招牌,打造绿色亚太、数字亚太的新招牌,推动构建亚太命运共同体,打造亚太发展的下一个“黄金三十年”。

女士们,先生们,朋友们!

今年7月,中国共产党召开了二十届三中全会,对进一步全面深化改革、推进中国式现代化作出系统部署。全会提出要在5年内完成300多项重要改革举措,这将为中国经济社会发展注入强大动力,也将为世界发展带来新的更多机遇。

——中国将全面深化改革,继续为全球经济注入强劲动能。中国将建设高水平社会主义市场经济体制,创造更加公平、更有活力的市场环境,推动资源配置效率最优化和效益最大化。中国聚焦财税体制改革、建设全国统一大市场、推进新型城镇化等重点领域攻坚突破,采取针对性措施提振消费、扩大内需,不断提升改革成效。中国出台了一系列重磅改革举措,将有力推动经济持续回升向好,有充足信心实现今年经济增长目标,继续发挥世界经济增长最大引擎作用。

——中国将推动高质量发展,继续引领世界经济提质增效。今年上半年,中国高技术制造业和高技术服务业的投资增速双双达到两位数以上,经济结构和增长模式不断优化。中国将因地制宜发展新质生产力,促进实体经济和数字经济深度融合,积极发展服务业,加强现代化基础设施建设,提升产业链供应链韧性。中方致力于推进高质量共建“一带一路”,同各参与方共同打造陆海联动和协同发展的互联互通网络。

——中国将坚定不移走绿色发展之路,继续为全球绿色转型提供重要动力。近年来,中国经济社会发展的“含绿量”

持续提升,在世界范围内率先实现土地退化“零增长”,新增绿化面积占全球的四分之一。中国积极推动新能源产业发展,推动绿色矿产国际合作,已经成为世界能耗强度降低最快的国家之一。仅在2023年,中国风电和光伏产品帮助其他国家减排二氧化碳约8.1亿吨,助力各国获得清洁、可靠、用得起的能源,为全球应对气候变化作出重要贡献。

——中国将建设更高水平开放型经济新体制,继续和世界分享中国发展机遇。开放是中国式现代化的鲜明标识。今年以来,中国全面取消制造业领域外资准入限制措施,首次在全国范围内对跨境服务贸易建立负面清单管理制度,推动电信、互联网、教育、文化、医疗等领域有序扩大开放,主动对接《全面与进步跨太平洋伙伴关系协定》和《数字经济伙伴关系协定》等国际高标准经贸规则,稳步扩大制度型开放。中国积极推广144小时过境免签政策,进一步便利了中外人员往来,“中国旅行”爆火出圈。下一步,中国将出台更多自主开放和单边开放政策,扩大面向全球的高标准自由贸易区网络,让中国开放的大门越开越大。

女士们,先生们,朋友们!

中国古人说,“落其实者思其树,饮其流者怀其源”。中国的发展离不开亚太,也将进一步造福亚太。拉美有谚语说,“船的力量在帆上,人的力量在心上”。我很高兴地了解到,当下“从钱凯到上海”已经成为秘鲁流行语,成为对“中国之船”跨越500年的回响。这也深刻表明,只要我们践行开放联通精神,太平洋就能变为促进繁荣增长的通道。让我们加强团结合作,共迎全球性挑战,共建人类命运共同体,为推进世界共同繁荣、开创人类更加美好未来汇聚更大合力。

谢谢大家。(新华社利马11月15日电)

《平“语”近人——习近平喜欢的典故》第三季(西班牙语版)在秘鲁主流媒体播出

新华社利马11月15日电(记者王林园 孟宜霏)当地时间11月15日,由中国中央广播电视总台制作的《平“语”近人——习近平喜欢的典故》第三季(西班牙语版)启播仪式在利马举

行。秘鲁总统博鲁阿尔特向活动发表视频致辞,祝贺节目在秘鲁播出。包括秘鲁政界、经济界、文化界、学界、媒体等知名人士在内的近两百人出席活动。节目即日起在秘鲁国家广播电视台

台、秘鲁电视联播网、秘鲁广播节目集团电视端等多平台播出。《平“语”近人——习近平喜欢的典故》第三季(西班牙语版)聚焦文化传承、生态文明、脱贫攻坚、文明交流互鉴等

主题,选取习近平主席的讲话原声与博古通今的经典引用,提炼阐释博大精深的中华优秀传统文化所蕴含的新时代内涵和全球价值,生动展现习近平主席卓越的政治智慧和深厚的历史文化底蕴。

当地时间11月15日上午,国家主席习近平向在秘鲁利马举行的亚太经合组织工商领导人峰会发表题为《把握时代大势 共促世界繁荣》的书面演讲,呼吁加强团结合作,共迎全球性挑战,为推进世界共同繁荣、开创人类更加美好未来汇聚更大合力。

习近平主席的书面演讲引发国际社会热烈反响。国际人士认为,在世界进入新的动荡变革期的当下,习近平主席提出的重要主张指明了经济全球化的发展方向,为推动构建亚太命运共同体、打造亚太发展的下一个“黄金三十年”注入强大信心和动力,彰显中国以全面深化改革继续为全球注入强劲动能的大国担当。

“一条让我们更快前进的道路”

当前,亚太国家深度融入经济全球化,成为一荣俱荣、一损俱损的利益共同体、命运共同体。同时,世界进入新的动荡变革期,经济全球化面临逆水行舟、不进则退的严峻考验。亚太经济何去何从,需要我们作出抉择。

“坚持创新驱动,推动世界经济强劲增长”“坚持与时俱进,推动全球经济治理体系改革”“坚持以人为本,推动解决发展失衡问题”。韩国韩中全球协会会长禹守根认为,习近平主席提出的重要主张为推动经济全球化更多释放正面效应,进入更有活力、更加包容、更可持续的新阶段提供了指引。

“习近平主席的书面演讲蕴含真诚的合作精神。”参加亚太经合组织工商领导人峰会的秘鲁农业生产商行业协会会长加夫列尔·阿马罗对“携手推动普惠包容的经济全球化”深感同。他说,习近平主席提出的维护多边贸易体制、推动构建开放型世界经济体系等主张也是秘鲁支持和推动的方向,所指引的正是“一条让我们更快前进的道路”。

“从习近平主席的书面演讲中,我们读出很多振奋人心的信息!”参加亚太经合组织工商领导人峰会的秘鲁钱凯商业、工业和旅游商会会长尼洛·米兰达对习近平主席提到的“利益共同体”“命运共同体”深有体会。他说,14日举行开港仪式的钱凯港展现出共建“一带一路”合作为秘鲁带来的重要发展机遇。“中国上海有东方明珠,我希望钱凯港成为安第斯山脉的明珠。”

“习近平主席的书面演讲充分展现了中国携手世界推动普惠包容的经济全球化的决心。”巴基斯坦全球商业联盟主席穆罕默德·阿西夫·努尔表示,中国积极促进区域合作,推动全球经济治理体系改革,为应对全球性挑战、实现全球可持续发展贡献了中国方案。

俄罗斯科学院中国与现代化研究所领衔研究员特列什·马哈托夫高度评价中国为推动全球经济治理体系改革所作的贡献。他表示,中方长期致力于推动地区和全球可持续发展,提升全球南方国家的代表性和发言权,为亚太地区增添积极稳定因素。

长期关注中国发展的墨西哥经济研究中心研究员雷纳托·巴尔德拉马曾到访中国深圳等地,并与中国研究机构开展合作。“习近平主席的演讲传递出一个重要信号:中国希望与各方共同努力,让亚太地区共享发展成果。”他说,面对不断加快的世界经济数字化、绿色化、智能化进程,墨西哥政府近日宣布成立专门负责数字化转型的部门,中国在数字化领域的成功经验对墨西哥尤为重要。

“让亚太成为世界发展的高地”

浩瀚的太平洋,汇聚千流,连通四海,将亚太经合组织成员的命运紧紧联系在一起。“亚太的成功源于我们始终致力于维护地区和平稳定,源于我们始终坚持真正的多边主义和开放的区域主义,源于我们始终顺应经济全球化大势、坚持互利共赢和相互成就。”习近平主席深刻揭示亚太成功之源,引导人们对亚太未来更好开展合作进行更深入的思考。

在马来西亚新亚洲战略研究中心理事长许庆琦看来,习近平主席强调的“和平稳定”“互利共赢”对亚太地区发展至关重要。“没有和平就不可能有发展,没有发展也难以实现持久和平。事实证明,中国采取的是和平、共赢的发展方式,强调与世界共享发展机遇。”日本贸易振兴机构亚洲经济研究所主任研究员丁可对习近平主席关于亚太成功经验的论述印象深刻。“亚太地区是过去30多年全球经济增长最快的地区,其成功有力证明了坚持多边主义、实施高水平开放、推进区域经济一体化的重要性。”

“放眼未来,亚太要继续做推动经济全球化的火车头。我们要守正创新,擦亮开放亚太、包容亚太的金字招牌,打造绿色亚太、数字亚太的新招牌,推动构建亚太命运共同体,打造亚太发展的下一个‘黄金三十年’。”习近平主席在书面演讲中为亚太合作擘画美好蓝图。(下转第三版)

为推动构建亚太命运共同体注入强大信心和动力

——习近平主席向亚太经合组织工商领导人峰会发表的书面演讲引发热烈反响

(上接第一版)

习近平强调,双方应该加强高层交往,增进理解信任,致力于相互成就,实现共同发展。中国坚定不移扩大高水平对外开放,欢迎更多韩国企业来华投资兴业。双方要共同致力于维护国际自由贸易体系,维护全球及地区产业链供应链稳定畅通,多开展

(上接第一版)

习近平强调,双方要加强各领域、各层级交往交流,坚持互尊互信、互利互惠、互联互通,不断丰富合作内容,加强基础设施、清洁能源、信息通信等领域合作,以高水平自由贸易和更开放的产业政策推动两国合作向更可持续、更宽领域迈进。中方欢迎更多智

(上接第一版)中方愿同泰方弘扬中泰传统友好,加强发展战略对接,深化治国理政经验交流,统筹推进各领域互利合作,助力各自国家现代化建设,推动中泰命运共同体建设取得更大进展。中方愿同泰方合作铁路建设,拓展新能源、数字经济、人工智能等新兴领域合作,加强文化、

(上接第一版)中方愿同新方牢牢把握中新友好大方向,密切高层交往,坚持坦诚互信,尊重彼此核心利益,继续在现代化道路上携手前行,开启高质量发展新篇章。

习近平强调,新加坡参与中国改革开放进程起步早、领域广、成果实。欢迎新方把握中国发展新机遇,继续建设

(上接第一版)而不是挑战或威胁;应该冷静务实地管控分歧,而不是让分歧友化两国关系。中方愿同新方一道,继续发扬“争先”精神,共同打造相互尊重、彼此包容、聚焦合作、共同发展的中新关系,助力各自国家发展。

习近平强调,中方支持两国地方、

(上接第一版)共同努力全面推进中日战略互惠关系,致力于构建契合新时代要求的建设性、稳定的中日关系。

习近平强调,中国的发展是世界的机遇,对日本等周边邻国更是如此。希望日方同中方一道,树立正确相互认知,从战略高度和全局视野把握好两国关系正确方向,将双方达成的重要政治共识体现到具体政策和实际行动中,正视历史、面向未来,妥

有利于增进友好的活动,鼓励舆论界、学术界、地方特别是青年人加强往来。欢迎更多韩国民众来华,希望韩方为中国公民赴韩推出更多便利化措施。中方祝贺并支持韩国接任明年亚太经合组织东道主,愿同韩方扩大多边协调和合作。

尹锡悦表示,两年前我同习近平

利优质产品出口到中国,支持更多中国企业赴智利投资兴业,希望智方为中国企业提供透明、开放、非歧视的营商环境。中方愿同智方加强在联合国、世界贸易组织、亚太经合组织等多边机制内沟通合作,践行真正的多边主义,维护全球供应链稳定和全球南方共同利益,共同建设开放、活

教育、青年等人文领域交流合作,办好佛牙舍利赴泰供奉等活动,让中泰友好更加深入人心、世代相传。中方愿同泰方加强在澜湄、东盟、金砖、亚太经合组织等多边机制的协调沟通,维护东盟和地区国家团结合作,为地区和平、稳定、发展、繁荣作出积极贡献。

好苏州工业园区、天津生态城、重庆两江新区等合作项目,进一步打造数字经济、绿色发展、人工智能领域合作新增长点,不断扩大人文交流。面对世界百年变局,中方愿同新方加强在联合国、亚太经合组织等多边舞台上合作,共同倡导平等有序的世界多极化和普惠包容的经济全球化。

青年、媒体、学者等各界通过各种方式加强交流,夯实两国人民友好基础。中方已经将新西兰纳入免签范围,欢迎更多新西兰朋友到中国工作、旅游。中方愿同新方加强在联合国、亚太经合组织、世界贸易组织等多边框架内协调合作,共同维护亚太地区乃

善处理好历史、台湾等重大原则问题,建设性管控分歧,维护好两国关系政治基础。双方要深化拓展人文和地方交流,促进两国人民特别是青年一代的相互了解。中日经济利益和产业链供应链深度交融,双方要坚持合作共赢,维护全球自由贸易体系和供应链稳定畅通。加强国际和地区事务协作,践行真正的多边主义,弘扬开放的区域主义,共同应对全球性挑战。

主席在巴厘岛进行会晤以来,双方各领域交流合作有序发展。中国是世界经济增长的重要引擎,为应对世界面临的问题作出重要贡献。韩国视中国为重要合作伙伴,希望本着相互尊重精神,秉持建交初心,推动韩中战略合作伙伴关系不断发展,更好应对共同挑战,促进地区和平与稳定。韩方尊

力、强韧、和平的亚太共同体。

博里奇表示,智中两国关系良好,经贸合作成果丰硕。在当前国际形势下,智中关系不断发展意义重大。智方坚定恪守一个中国原则,愿同中方深化文化、教育等各领域交流合作。祝贺习近平主席昨天为钱凯港开港。智方欢迎更多中国企业赴智利开展产

佩通坦表示,当前世界和地区乱象纷呈。中方提出的系列全球倡议极具战略前瞻性,有利于推动国际社会加强团结与合作。中国是泰国的好朋友、好伙伴,泰方钦佩中国在脱贫等领域取得的巨大成就,期待以庆祝明年泰中建交50周年暨“泰中友谊金色50年”为契机,同中方加强高层往来,共

黄循财表示,新中两国高层交往密切,经济关系保持强劲发展势头,双方共同庆祝苏州工业园区成立30周年。新中关系基于相互尊重、相互信任,是互利共赢的。新方完全理解中国政府在台湾问题上的立场,反对任何形式的“台湾独立”,坚定恪守一个中国原则。新方始终对中国经济发展前景充满信

至世界的和平与稳定。

拉克森表示,中国是一个伟大的国家。习近平主席成功访新10年来,两国关系发展得很好,两国人民之间的纽带十分强劲。新方致力于不断深化新中全面战略伙伴关系,坚定恪守一个中国政策,愿同中方

石破茂表示,日中两国对于地区和平繁荣负有责任,双方共同努力全面推进日中战略互惠关系和构建建设性、稳定的日中关系,对于地区和世界具有重要意义。在台湾问题上,日方坚守1972年中日联合声明的立场丝毫未有改变。日方坚持日中四个政治文件确立的原则和共识,坚持走和平发展道路,愿本着正视历史、面向未来的精神,同中方开展多层次坦诚对话,增进相互理解和互信。日中经济合作潜

重一个中国的政策不会改变,希望参与中国现代化进程,进一步紧密两国经济贸易合作。欢迎中方给予韩国公民免签待遇,愿同中方密切人文交流,增进两国民间友好。韩方愿同中方密切在亚太经合组织等多边机制沟通合作,共同维护多边主义和自由贸易。

蔡奇、王毅等参加会见。

能、基础设施等领域合作,愿为中国企业提供良好营商环境。期待在亚太经合组织等多边框架内同中方密切沟通,共同反对保护主义,维护全球自由贸易和供应链安全畅通。智方支持中国加入《全面与进步跨太平洋伙伴关系协定》和《数字经济伙伴关系协定》。

同绘就泰中关系更加美好的下一个50年。泰方希望学习借鉴中方成功发展经验,持续推进泰中铁路等共建“一带一路”合作,密切人文交流,深化传统友谊。愿同中方在亚太经合组织等多边框架内加强协作,共同维护自由贸易体系。

蔡奇、王毅等参加会见。

心,期待继续深入参与中国现代化进程,以明年庆祝两国建交35周年为契机,开辟全方位高质量的前瞻性伙伴关系的新篇章。新方愿同中方密切在东盟、亚太经合组织等多边领域协作,反对保护主义,促进贸易投资便利化自由化,维护地区稳定与发展。

蔡奇、王毅等参加会见。

保持高层交往,全面深化经贸、绿色发展、应对气候变化等各领域交流合作,期待同中方加强在亚太经合组织等多边机制内的沟通协作,共同维护地区贸易的自由和开放,促进地区的繁荣与发展。

蔡奇、王毅等参加会见。

力巨大,日方无意同中方“脱钩断链”,希望双方加强人文交往,推动经贸、绿色发展、医疗康养等各领域合作取得更多成果,更好惠及两国人民。日方愿同中方在亚太经合组织等框架内密切合作。

双方同意保持高层交往,用好经济、人文等领域高级别对话机制,尽快将关于日本福岛核污染水排海问题达成的共识转化为行动。

蔡奇、王毅等参加会见。